

Distr.: General
27 January 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يسرني أن أحيل إلى قرار مجلس الأمن ٢٠٥٦ (٢٠١٢) الذي طلب فيه المجلس إلى أن أضع وأنفذ، بالتشاور مع المنظمات الإقليمية، استراتيجية متكاملة للأمم المتحدة لمنطقة الساحل، وإلى القرار ٢٠٧١ (٢٠١٢) الذي رحب فيه المجلس بتعييني مبعوثا خاصا لمنطقة الساحل يتولى حشد الجهود الدولية لفائدة منطقة الساحل وتنسيق تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل والمشاركة بنشاط في تحديد معالم حل شامل للأزمة في مالي. وأحيل أيضا إلى بيان رئيس مجلس الأمن المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ٢٠١٣ (S/PRST/2013/10) الذي طلب فيه إلى مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا أن ينشئ آلية تنسيق فعالة ومفصلة لتحديد أولويات الأنشطة المضطلع بها ولضمان تنسيق تنفيذ منظومة الأمم المتحدة لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنطقة الساحل. وفي البيان الرئاسي المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (S/PRST/2013/20)، رحب المجلس بالعمل الذي يضطلع به مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، بالتنسيق مع مكتب مبعوثي الخاص لمنطقة الساحل وكيانات الأمم المتحدة المعنية العاملة في منطقة الساحل، لإنشاء آلية تنسيق فعالة ومتطورة لترتيب الأنشطة حسب الأولوية ولكفالة التنسيق في تنفيذ منظومة الأمم المتحدة لاستراتيجية الأمم المتحدة.

وكما تعلمون، فقد جرى تمديد تعيين مبعوثي الخاص لمنطقة الساحل، رومانو برودي، حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. وخلال تلك الفترة، كان مكتب المبعوث الخاص يقع ضمن مقر مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا في داكار اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. وأود أن أبلغكم بموجب هذه الرسالة أن المسؤولية عن تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل سوف توكل إلى منظومة الأمم المتحدة في المنطقة بجعل مكتب المبعوث الخاص خاضعا للسلطة العامة لممثلي الخاص لغرب أفريقيا، الذي سيتلقى أيضا الدعم من المكتب.



الرجاء إعادة استعمال الورق

270114 270114 14-21722 (A)



وأود أيضا أن أعتنم هذه الفرصة لأعرب عن تقديري العميق لمبعوثي الخاص لمنطقة الساحل، الذي كان موفقا في التوعية بالتحديات التي تواجهها منطقة الساحل وفي إعداد استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة للمنطقة. وأود أن أشكره بالخصوص على استكشافه لسبل تحسين كفاءة وفعالية المساعدة المقدمة إلى منطقة الساحل على الصعيد المتعدد الأطراف وذلك من خلال الاتصال بالشركاء كالبنك الدولي ومصرف التنمية الأفريقي. وأرجو التفضل بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون